



VÝROČNÁ SPRÁVA 2013

VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ RUŽOMBEROK, a.s.



I. kategória (1. – 4. ročník)

1. miesto
Tatiana Lesáková

4. ročník, ZŠ a MŠ Lisková



2. miesto
Jakub Štoller

3. ročník, ZŠ Liptovská Štiavnica



3. miesto
Francesca Macková

4. ročník, ZŠ Ružomberok – Biely Potok



Obsah

04	Príhovor predsedu predstavenstva
06	Základné údaje o spoločnosti
07	Akcionárska štruktúra
08	Vedenie spoločnosti
09	Základná organizačná štruktúra
10	Vízia, poslanie a stratégia
11	Služby zákazníkom
12	Ľudské zdroje
13	Vodné a stočné
14	Prevádzková činnosť
16	Investičná činnosť
21	Súhrnné informácie o spoločnosti
23	Súvaha v skrátrenom rozsahu
24	Výkaz ziskov a strát v skrátrenom rozsahu
25	Integrovaný manažérsky systém
26	Správa nezávislého audítora

Príhovor

predsedu predstavenstva



**Vážené dámy, páni,
vážení akcionári a ctení obchodní partneri,**

predkladám Vám výročnú správu Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s. za rok 2013. Správa si kladie za cieľ informovať akcionárov o svojej činnosti, hospodárení a financovaní.

Rok 2013 znamenal pre Vodárenskú spoločnosť Ružomberok, a.s. zabezpečenie kvalitnej pitnej vody pre obyvateľov a firmy v pôsobnosti našej spoločnosti a následné zabezpečenie odkanalizovania a čistenia odpadovej vody. Aj v roku 2013 pokračuje trend poklesu spotreby vody v našom regióne. V roku 2013 to bolo o 3,44 % menej ako v roku 2012. Vďaka prijatým úsporným opatreniam, hlavne v nákladoch v prevádzkovej oblasti, výpadok tržieb z vodného a stočného bol eliminovaný.

Rok 2013 bol významný taktiež z hľadiska prípravy a zabezpečenia investičného programu v objeme 3.261 tis. EUR. Hlavný dôraz bol kladený na zabezpečenie realizácie akcií spolufinancovaných z fondov EÚ.

Jedná sa o:

- SKK a ČOV Liptovská Lúžna, Liptovská Osada a Liptovské Revúce. Tento projekt bol v roku 2013 ukončený a daný do trvalej prevádzky.
- Hubová, Ľubochňa, Švošov – kanalizácia a ČOV, projekt bol daný do skúšobnej prevádzky.
- SKK Ružomberok a ČOV Liptovská Teplá, Liptovské Sliače, bola ukončená príprava projektu s verejným obstarávaním a administratívnou kontrolou MŽP SR. Projekt bol pripravený na realizáciu so začatím v roku 2014.

Tak isto bola zabezpečená realizácia investičného programu hradeného z vlastných zdrojov v objeme 745 tis. EUR, tak na úrovni mesta Ružomberok ako aj v obciach v zmysle schváleného plánu valnou hromadou Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s.

Spoločnosť v roku 2013 splnila všetky stanovené ciele. Hospodárila s vyrovnaným rozpočtom a aj napriek zložitej hospodárskej situácii dosiahla pri udržaní nízkych cien vodného a stočného plánovaný hospodársky výsledok aj s jeho miernym navýšením. Zisk pred zdanením bol dosiahnutý 157 059 EUR.

V roku 2013 Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s. pokračovala v rozvoji úrovne riadenia spoločnosti a to obnovením medzinárodného certifikátu integrovaného manažérskeho systému pre oblasť kvality, ochrany ŽO a BOZP ISO 9001, ISO 14000, BSi OHSAS 18001.

V roku 2013 bol zavedený manažérsky informačný systém MIS, ktorého cieľom je ďalšie skvalitnenie práce, znižovanie nákladov a zabezpečenie kvalitnejších služieb pre našich zákazníkov.

Na záver môjho príhovoru mi dovoľte poďakovať akcionárom, členom predstavenstva, členom dozornej rady, vedeniu spoločnosti ako aj všetkým zamestnancom vodárenskej spoločnosti za aktívny prístup pri plnení úloh v roku 2013.

JUDr. Juraj Čech, PhD.

Predseda predstavenstva

LIPTOVSKÁ OSADA



Čistiareň odpadových vôd



Technologická linka biologického stupňa čistenia

ROJKOV



Čistiareň odpadových vôd



Technologická linka biologického stupňa čistenia

Základné údaje

o spoločnosti

Obchodné meno: Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.

Sídlo: Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok

IČO: 36 672 271

DIČ: 2022239043

Deň zápisu: 07. 09. 2006

Právna forma: akciová spoločnosť

Základné imanie: 7 870 118 €

Počet, druh, menovitá hodnota akcií: 316196, kmeňové, akcie na meno, zaknihované, 24,89 EUR

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s. Ružomberok

Číslo účtu: 8339280001/5600

Hlavný predmet podnikania: prevádzkovanie vodovodov a kanalizácií

Spoločnosť je zaregistrovaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Žiline, spis. zn.: oddiel Sa, vložka číslo: 10545/L

Predmetom podnikania spoločnosti sú najmä tieto činnosti:

- výroba a dodávka pitnej vody verejnými vodovodmi
- odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd
- vykonávanie stavebno-montážnych činností
- prevádzka, údržba a opravy vodovodov, kanalizácií a čistiarní odpadových vôd
- výroba elektrickej energie a dodávka do sietí SSE z malých vodných elektrární
- ďalšie špeciálne činnosti



Akciónárska

štruktúra

Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.
ul. 29. augusta 1/A, 814 80 Bratislava, Obchodný register
Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka č. 493/B

VÝSTUP SLUŽBY D038
- ZOZNAM MAJITEĽOV CP

Výpis k dátumu: 2013-11-18

Dátum spracovania služby: 2013-11-19

ISIN: SK1110011758

Menovitá hodnota: 24,89 EUR

Počet CP pre ISIN: 316 196

Druh CP: akcia kmeňová

Forma CP: na meno

Dátum vydania emisie: 2006-12-07

Názov emitenta: Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.

Sídlo emitenta: Pri Váhu 6, 03406 Ružomberok

Identifikácia subjektu: 0036672271

Meno/Názov	Ulica	Obec (štát) PSČ	IČO/RČ	Počet CP
Obec Bešeňová	Obecný úrad	Bešeňová 034 83	0000315095	2295
Obec Hubová	Hubová 1	Hubová 034 93	0000315214	5507
Obec Kalameny	Kalameny 70	Kalameny 034 82	0000315303	2295
Obec Komjatná	Komjatná 292	Valasská Dubová 034 96	0000315311	7802
Obec Likavka	D. Kráľovskej 866	Likavka 034 95	0000315362	15603
Obec Liptovská Lúžna	Obecný úrad č. 629	Liptovská Lúžna 034 72	0000315397	16062
Obec Liptovská Osada	Obecný úrad	Liptovská Osada 034 73	0000315401	8720
Obec Liptovská Štiavnica	Liptovská Štiavnica39	Liptovská Štiavnica 034 01	0000315427	4589
Obec Liptovská Teplá	Obecný úrad	Liptovská Teplá 034 83	0000315435	4589
Obec Liptovské Revúce	Liptovské Revúce 305	Liptovské Revúce 034 74	0000315478	9178
Obec Liptovský Michal	Obecný úrad	Liptovský Michal 034 83	0000315516	1377
Obec Lisková	Ulica pod Chočom 113	Lisková 034 81	0000315559	11014
Obec Ľubochňa	Ľubochňa	Ľubochňa 034 91	0000315575	5507
Obec Lúčky	Lúčky 141	Lúčky 034 82	0000315583	9178
Obec Ludrová	Obecný úrad	Ludrová 034 71	0000315591	5048
Obec Martinček	Obecný úrad	Martinček 034 95	0000315630	1836
Obec Potok	Obecný úrad	Potok 034 83	0000315702	459
Mesto Ružomberok	Námestie A. Hlinku 1	Ružomberok 034 01	0000315737	163376
Obec Liptovské Sliače	Obecný úrad	Liptovské Sliače 034 84	0000315745	20193
Obec Stankovany	Obecný úrad	Stankovany 034 91	0000315761	6425
Obec Štiavnička	Obecný úrad	Štiavnička 034 01	0000315770	2753
Obec Švošov	Obecný úrad	Švošov 034 91	0000315788	4130
Obec Valaská Dubová	Obecný úrad	Valasská Dubová 034 96	0000315826	4130
Obec Ivachnová	Obecný úrad	Ivachnová 034 83	0000590444	2753
Obec Turík	Obecný úrad	Turík 034 81	0000590649	1377

Vedenie spoločnosti

Základná organizačná štruktúra

DOZORNÁ RADA AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

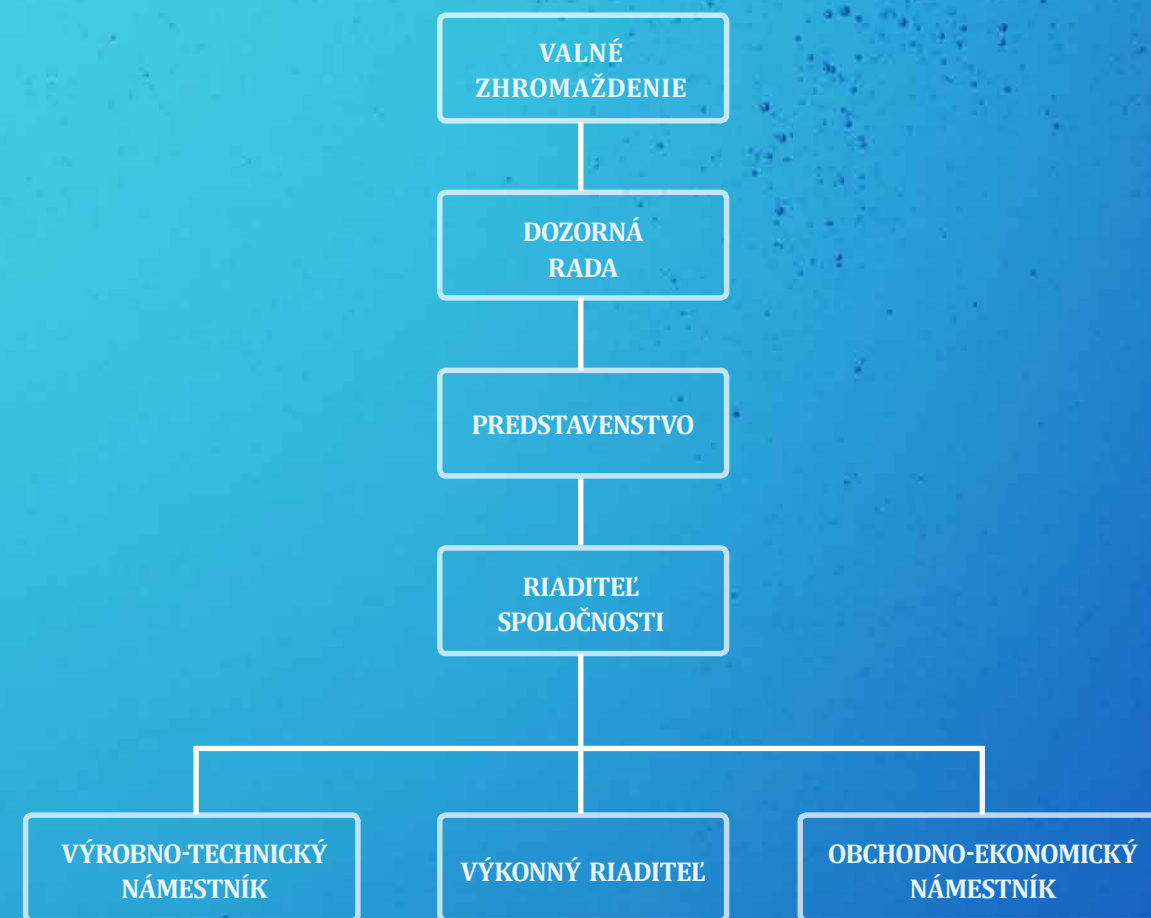
Predseda dozornej rady: Ing. Peter Dávidík
Člen dozornej rady: Ing. Ján Bednárík
Člen dozornej rady: Ing. Marián Javorka
Člen dozornej rady: Vojtech Macko
Člen dozornej rady: Milan Oravec
Člen dozornej rady: Ľubomír Švec

PREDSTAVENSTVO AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

Predseda predstavenstva: JUDr. Juraj Čech, PhD.
Člen predstavenstva: Ing. Juraj Kurňavka
Člen predstavenstva: Ing. Martin Motyka
Člen predstavenstva: Ing. Albín Husarčík
Člen predstavenstva: Ing. Martin Baran

VÝKONNÉ VEDENIE SPOLOČNOSTI

Prokurista, Riaditeľ spoločnosti: Ing. Milan Mojš
Námestník výrobo-technický: Ing. Ján Bednárík
Námestník obchodno-ekonomický: Ing. Zuzana Buntová Bočeková



Vízia, poslanie a stratégia

o spoločnosti

VÍZIA SPOLOČNOSTI

Našou dlhodobou víziou je zabezpečovanie zásobovania obyvateľstva kvalitnou pitnou vodou ako aj odkanalizovanie a vyčistenie odpadových vôd pri optimalizácii nákladov tak, aby bola zabezpečená prijateľná cena vodného a stočného pre občanov.

POSLANIE SPOLOČNOSTI

Sme regionálnou vodárenskou spoločnosťou, ktorá poskytuje vodárenské služby v oblasti výroby a distribúcie pitnej vody, odvádzaní a čistení odpadových vôd.

STRATÉGIA SPOLOČNOSTI

Našou stratégiou je byť výkonnou firmou. Neustále budujeme a udržiavame stabilné partnerstvo založené na dlhodobej spolupráci a vzájomnej dôvere s našimi akcionármi, so zákazníkmi, so zamestnancami a s obchodnými partnermi.

Stratégiu realizujeme v nasledovných oblastiach:

- Prístup k rozvoju mesta Ružomberok a okolitých obcí.
- Oblasť zamerania sa na zákazníkov – producentov a odberateľov.
- Oblasť rozvoja VSR, a. s..
- Finančná oblasť.
- Procesná a vnútropodniková oblasť.

V uvedených strategických oblastiach realizujeme tieto zábery:

- Zabezpečovať dostatočné množstvo kvalitnej pitnej vody pre všetkých obyvateľov mesta Ružomberok a okolitých obcí.
- Zabezpečovať dostatočný cash flow pri financovaní projektov na rozvoj mesta Ružomberok a okolitých obcí.

- Realizovaním projektov aktívne prispievať k rozvoju mestskej a obecnej infraštruktúry, k zvýšeniu komfortu bývania a životnej úrovne obyvateľstva a na strane druhej prispievať k ochrane a zlepšeniu stavu prírodných zdrojov vôd, vodných ekosystémov, ako aj zdravia ľudí.
- Plniť ciele projektov spolufinancovaných z fondov EU.
- Zabezpečiť informovanosť obyvateľov okresu Ružomberok o kvalite pitnej vody a jej význame pre ich zdravie a pozitívne životné prostredie.
- Zabezpečiť informovanosť obyvateľov okresu Ružomberok o význame odkanalizovania a odvádzania odpadových vôd a ich následného bezproblémového vplyvu na životné prostredie.
- Neustále posilňovať našu orientáciu na zákazníka, tak pri priamom styku, ako aj pri riešení prípadných mimoriadnych a havarijných situácií.
- Vytvárať a udržiavať korektné vzťahy so zamestnancami postavené na báze odbornosti, motivácie a zodpovedného vykonávania pracovnej náplne všetkými zamestnancami spoločnosti.
- Podporovať vzdelávanie zamestnancov za účelom zvyšovania ich kvalifikácie, výkonnosti a efektívnosti vykonávaných pracovných činností.
- Znižovať náklady optimalizovaním procesov a efektívnym hospodárením spoločnosti.
- Optimalizovať firemné procesy a vytvárať podmienky na rozširovanie poskytovaných služieb.
- Neustále zlepšovať certifikovaný integrovaný systém riadenia (ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 a BSi OHSAS 18001:2007).



Služby zákazníkom

Zvyšovanie kvality služieb poskytovaných zákazníkom je dôležitou súčasťou aktivít realizovaných Vodárenskou spoločnosťou Ružomberok, a.s. Ako zákaznícky orientovaná spoločnosť s dôrazom na korektný prístup k zákazníkovi sme sa sústredili na skvalitnenie doteraz zavedených postupov zákazníckeho servisu s cieľom priblížiť sa k potrebám našich zákazníkov.

Počas roka sme upravili zaužívané tlačivá, propagovali zavedené služby elektronickej komunikácie a v rámci ďalšieho zlepšovania zákazníckeho servisu sme začali prípravu na inštaláciu najnovšej verzie zákazníckeho software. Zavedenie nového zákazníckeho informačného programu prinesie predovšetkým zlepšenie prístupu zákazníka k informáciám a službám spoločnosti. Elektroni-

zácia umožní zákazníkovi zadávať zmeny a požiadavky cez internet ako aj získavanie širokej palety informácií o adresnej spotrebe a možnostiach platieb.

KOMUNIKÁCIA S VEREJNOSŤOU

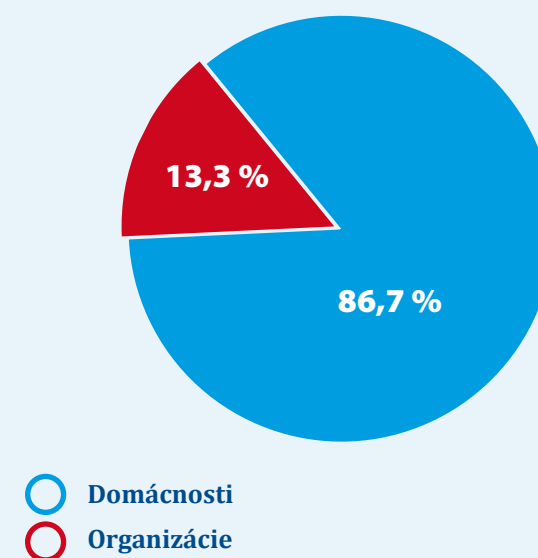
Osvedčeným zdrojom získania aktuálnych informácií pre zákazníkov a širokú verejnosť je internetová stránka našej spoločnosti www.vsr.sk, ktorá ponúka mnoho zaujímavých informácií o spoločnosti, ponúkaných službách, cenách, zaujímavosti o vode a projektoch pre školy. K dispozícii sú na stiahnutie všetky žiadané tlačivá, ktoré si odberateľ môže vypísať v pohodlí domova a zaslať na naše kontaktné centrá poštou, e-mailom alebo priniesť osobne.

ŠTRUKTÚRA ZÁKAZNÍKOV

Naša spoločnosť v roku 2013 evidovala **12 976** odberných miest. Najväčšou kategóriou zákazníkov podľa odberných miest sú domácnosti, ktoré tvoria **86,7 %**. Skupina organizácie dosahuje podiel vo výške **13,3 %**. Rozhodujúci objem predaja vo finančnom vyjadrení predstavujú organizácie a to vo výške **63,4 %**. Domácnosti dosiahli výšku **36,6 %**.

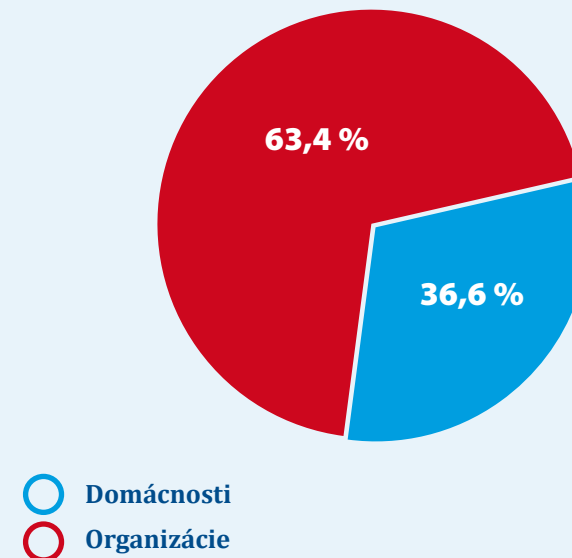
GRAF 1

Štruktúra zákazníkov podľa odberných miest



GRAF 2

Štruktúra objemu predaja podľa tržieb



Ľudské

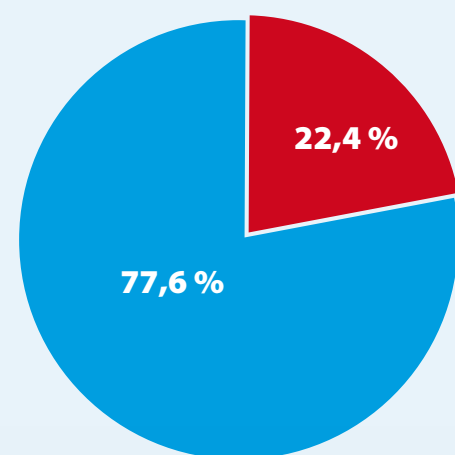
• zdroje

K 31.12.2013 evidovala VSR, a.s. 69 zamestnancov, z toho 2 zamestnankyne čerpali materskú dovolenku. V roku 2013 sme prijali 2 zamestnancov. V priebehu roku 2013 skončili pracovný pomer 4 zamestnanci. 1 zamestnankyňa požiadala o odchod do invalidného dôchodku, 1 zamestnanec rozviazal pracovný pomer dohodou a dvaja zamestnanci rozviazali pracovný pomer z dôvodu odchodu do starobného dôchodku. Z organizačných dôvodov neboli uvoľnení žiadni zamestnanci.

FYZICKÝ STAV ZAMESTNANCOV K 31.12.				
Rok	2010	2011	2012	2013
Muži	53	52	52	52
Ženy	18	17	15	15
Celkom	71	69	67	67

GRAF

Podiel zamestnancov v roku 2013



○ Muži
○ Ženy

BOZP

V oblasti ochrany zdravia zamestnancov, zvyšovania úrovne bezpečnosti pri práci sa spoločnosť v roku 2013 zamerala na zlepšovanie systému riadenia bezpečnosti. Jednalo sa hlavne o identifikáciu nebezpečenstiev a hodnotenie rizík, ako aj o analýzu procesných udalostí s cieľom identifikovať a odstrániť príčiny takýchto udalostí. Za jeden z nástrojov riadenia rizík považovala spoločnosť aj zvyšovanie povedomia pracovníkov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Výsledkom stáleho úsilia zamestnancov o zvyšovanie bezpečnosti bola i skutočnosť, že spoločnosť nezaznamenala žiaden pracovný úraz a splnila v plnom rozsahu indikátory bezpečnosti stanovené v cieľoch spoločnosti na rok 2013.



Vodné

a stočné •

Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0115/2013/V zo dňa 26.11.2012 boli na rok 2013 pre Vodárenskú spoločnosť Ružomberok, a.s. schválené nasledovné ceny:

Vodné:

0,7416 €/ m³ bez DPH a 0,8899 €/ m³ s DPH

Stočné:

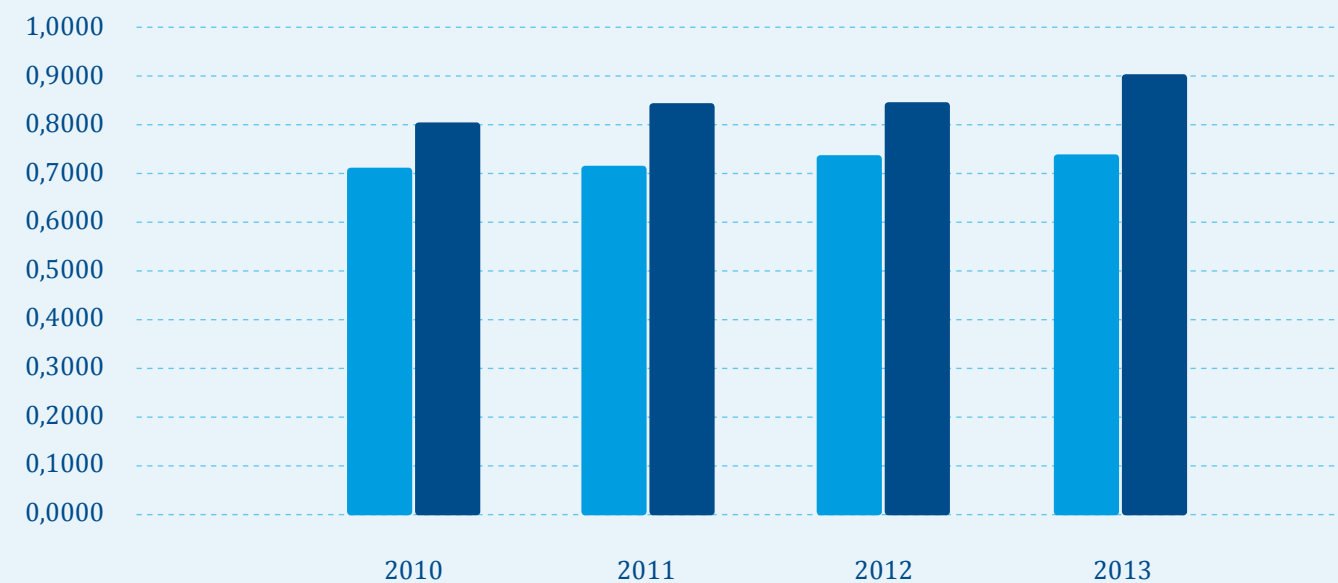
0,9047 €/ m³ bez DPH a 1,0856 €/ m³ s DPH

Cena vodného a stočného bola navrhnutá v súlade s vyhláškou č. 217/2011, ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvedenia a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Nové ceny boli uplatnené po prvom odpočte vodomeroch v roku 2013. Úprava ceny bola hlavne z dôvodu modernizácie a rozširovania kanalizačnej siete v okrese Ružomberok, ako aj rastu cien priamych vstupov.

GRAF

Vývoj ceny

EUR



□ Vodné

□ Stočné

Prevádzková

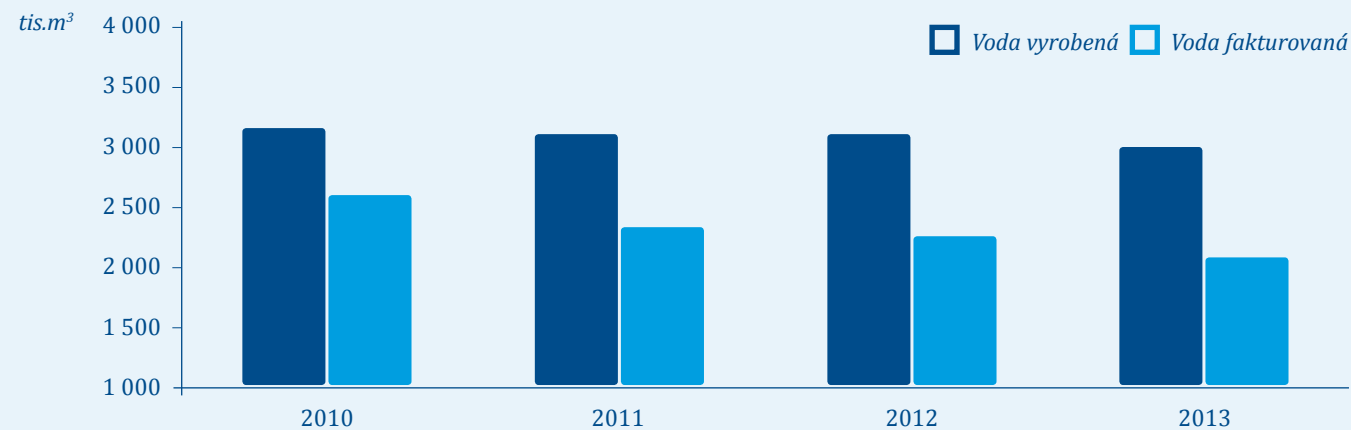
činnosť

VÝROBA PITNEJ VODY A ZÁSOBOVANIE PITNOU VODOU

Celková situácia v zásobovaní pitnou vodou v pôsobnosti Vodárenskej spoločnosti Ružomberok, a.s. bola v priebehu roku 2013 stabilná, bez významnejších prevádzkových problémov. V priebehu roka nedošlo ani raz k náhradnému zásobovaniu obyvateľstva pitnou vodou. V roku 2013 sme znížili objem vody vyrobenej o 102,4 tis. m³ v porovnaní s predchádzajúcim rokom 2012, to predstavuje pokles o 3,44 %. Znížený objem vody vyrobenej je najmä z dôvodu zníženia strát vody. Trend znižovania spotreby vody stále trvá, v porovnaní s rokom 2012 bol objem vody nižší o 5,9%. Po stabilizácii a po zastavení poklesu odberu pitnej vody u obyvateľstva v r.2012, znovu došlo k poklesu v roku 2013 čo predstavuje objem cca 102 tis.m³.

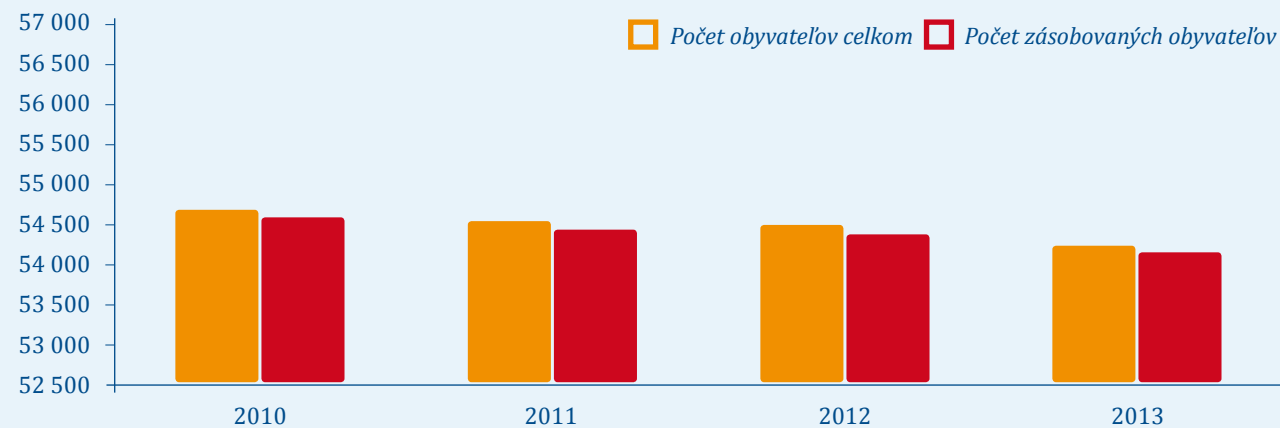
GRAF 1

Voda vyrobená určená k realizácii a voda fakturovaná



GRAF 2

Celkový počet obyvateľov k počtu zásobovaných obyvateľov pitnou vodou

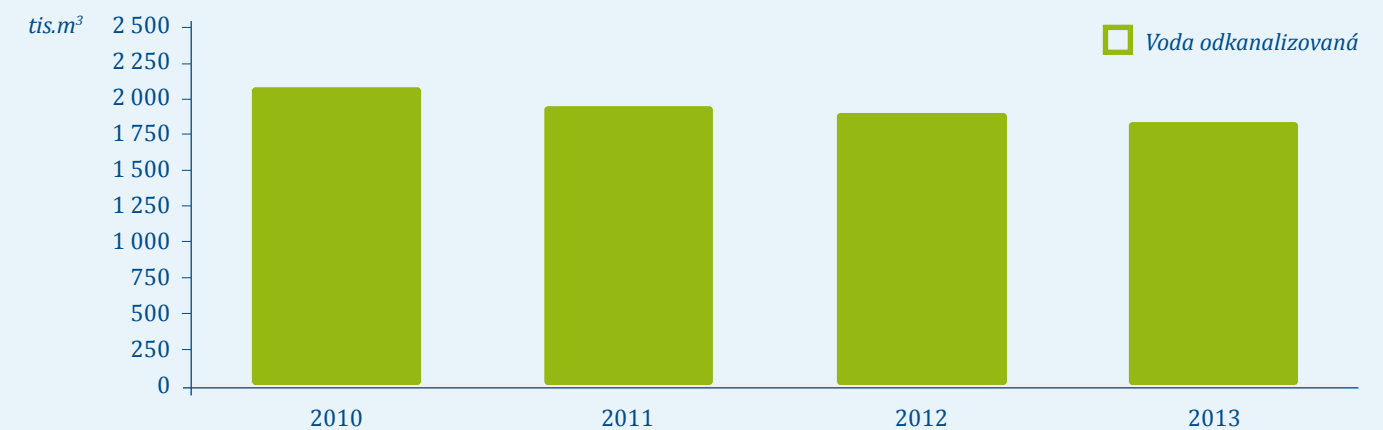


ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

Prevádzka stokovej siete, čerpacích staníc odpadových vôd, odľahčovacích komôr a ďalších súvisiacich zariadení na stokovej sieti bola bez významnejších problémov. V roku 2013 sme uviedli do trvalej prevádzky SKK a ČOV Liptovská Lúžna, Liptovská Osada a Liptovské Revúce. Objem vody odkanalizovanej v roku 2013 bol 1 830,2 tis. m³. V porovnaní s rokom 2012 celkovo došlo k poklesu vody odkanalizovanej o 3,0 %. Nepatrný nárast bol v domácnostiach a bol zaznamenaný mierny pokles objemu odpadových vôd u ostatných producentov.

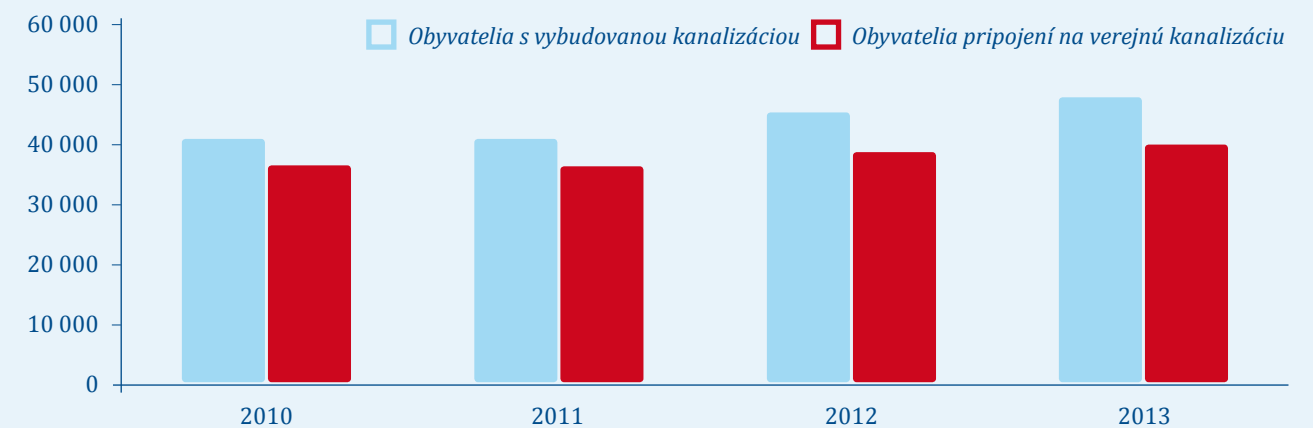
GRAF 3

Prehľad vody odkanalizovanej



GRAF 4

Celkový počet obyvateľov k počtu napojených obyvateľov na verejnú kanalizáciu



Investičná činnosť

Investičný program na rok 2013 (ďalej len „IP 2013“) finančne a vecne zabezpečoval plnenie požiadaviek akcionárov spoločnosti, kontinuálny rozvoj a obnovu objektov a zariadení verejného vodovodu a verejných kanalizácií a plnenie krátkodobých a dlhodobých cieľov.

Projekty zahrnuté v IP 2013 boli zamerané na:

- aktívnu podporu spoločnosti pri plnení záväzkov Slovenskej republiky voči Európskej únii vyplývajúcich zo smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd zabezpečením finančných prostriedkov, prípravy a realizácie investičných projektov:
 - SKK a ČOV Liptovská Lúžna, Liptovská Osada, Liptovské Revúce,
 - Hubová, Lubochňa, Švošov - kanalizácia a ČOV
 - SKK Ružomberok a ČOV Liptovská Teplá, Liptovské Sliače
- prípravu a realizáciu obnovy objektov a zariadení verejného vodovodu a verejnej kanalizácie vyplývajúce z plánov obnovy (stavby, technické zhodnotenia),
- obnovu strojov a zariadení potrebných na prevádzkovanie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie,
- rozširovanie rozvodnej vodovodnej a kanalizačnej siete.

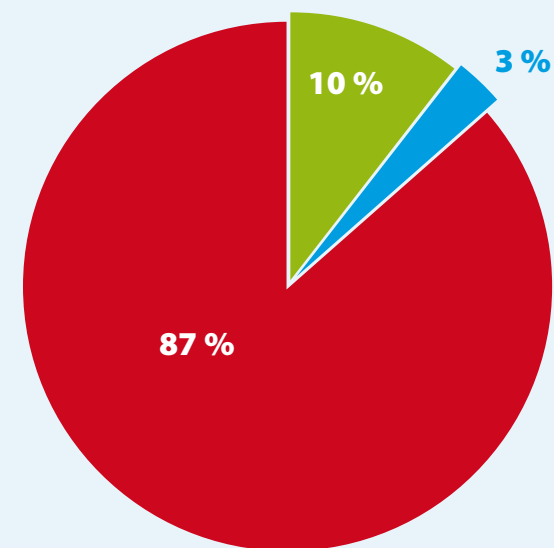
IP 2013 bol schválený Riadnym Valným zhromaždením spoločnosti. Z hľadiska vecného, projekty zahrnuté v tomto programe boli zabezpečené v plánovanom rozsahu. Finančné neplnenie plánu, úspora investícií bola dosiahnutá realizáciou technických zmien vedenia trás vodovodov a kanalizácie, verejným obstarávaním a prehodnotením účelnosti a efektívnosti investícií.

1. PLÁN A DOSIAHNUTÁ SKUTOČNOSŤ

SKUPINA INVESTIČNÝCH PROJEKTOV	INVESTÍCIÍ NA ROK 2013 (tis. EUR)												
	PLÁN						SKUTOČNOSŤ						
	SPOLU	Z TOHO NA					SPOLU	Z TOHO NA					
		PRIĽAVU	REALIZÁCIU	MAJETKOV PRÁVNE PLATBY	NÁKUP OBSTARÁVANIE	INÉ		PRIĽAVU	REALIZÁCIU	MAJETKOV PRÁVNE PLATBY	NÁKUP OBSTARÁVANIE	INÉ	
POKRAČUJÚCA REALIZÁCIA Z ROKU 2012	204	0	199	5	0	0	146	72%	0	144	1	0	0
PROJEKTY V MESTE RUŽOMBEROK	255	14	241	0	0	0	181	71%	13	168	0	0	0
PROJEKTY V OBCIACH	334	34	299	1	0	0	330	99%	31	299	0	0	0
STROJE A ZARIADENIA	110	0	0	0	110	0	89	81%	0	0	0	89	0
SPOLU – MEDZISÚČET	902	48	738	6	110	0	745	83%	44	611	1	89	0
PROJEKTY SPOLUFINANCOVANÉ Z FONDŮ EÚ	2 339	55	2 237	9	0	38	2 516	108%	77	2 409	21	0	9
CELKOM	3 240	102	2 975	15	110	38	3 261	101%	121	3 020	22	89	9

GRAF 1

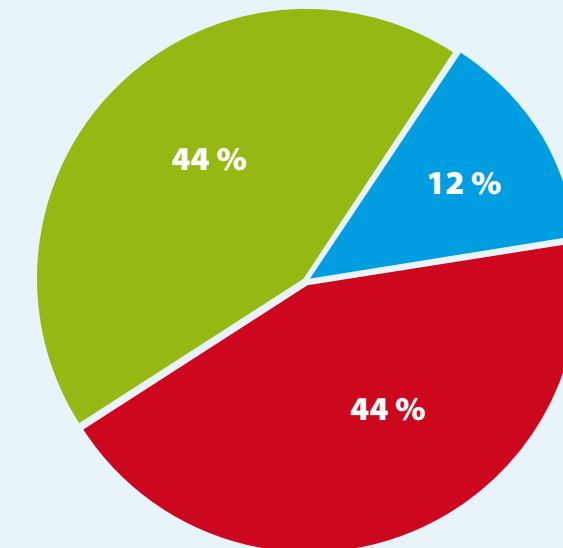
Alokácia investícií, finančných prostriedkov s NFP (z fondov EÚ a ŠR)



- Obstarávanie strojov a zariadení
- Projekt v meste Ružomberok
- Projekt v obciach

GRAF 2

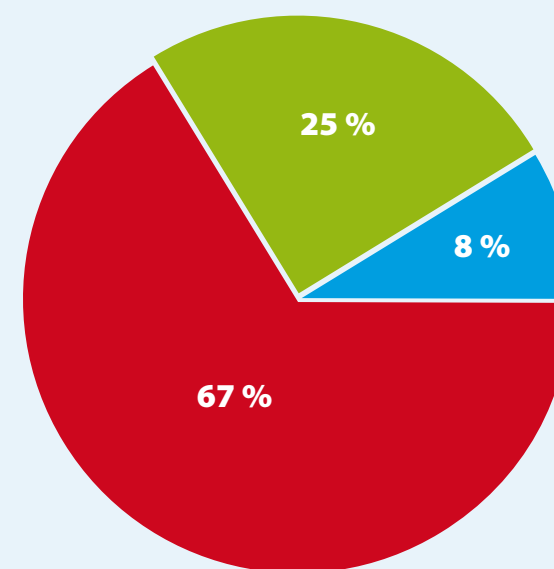
Alokácia investícií, finančných prostriedkov bez NFP (bez fondov EÚ a ŠR)



- Obstarávanie strojov a zariadení
- Projekt v meste Ružomberok
- Projekt v obciach

GRAF 3

Podiel zdrojov na financovaní investícií



- Úvery
- Vlastné zdroje (odpisy + nerozdelený zisk)
- EU (Kohézny fond) + ŠR (Štátny rozpočet)

2. UKONČENÉ INVESTIČNÉ PROJEKTY ZAHNUTÉ V IP 2013

Projekty realizované na území mesta Ružomberok:

- SKK Ružomberok - pokračovanie na realizácii rekonštrukcie kanalizácie na ul. Hurbanova s napojením na kanalizáciu na ul. Podhora
- SKV Ružomberok - výstavba vodovodu v bývalom areáli TEXICOM-u, I. etapa
- SKK Ružomberok, ul. K. Krčméryho - rekonštrukcia kanalizácie
- SKV Ružomberok, VDJ Kosovo II - rekonštrukcia
- Ružomberok, Černová - vodovod a kanalizácia na ul. Dolná
- SKV Ružomberok, Biely Potok - ATS na ul. SNP
- Rozšírenie verejného vodovodu a kanalizácie na Bystrickej ceste - Tehelňa

Projekty realizované na územiach obcí:

- Liptovské Sliače, Vyšné - rekonštrukcia rozvodného vodovodného potrubia
- Ludrová - preložka rozvodného vodovodného potrubia - nižný koniec
- Ivachnová - Komunikácia a inžinierske siete pre IBV v lokalite POVRAZY
- Bešeňová - Zriadenie vodovodu a kanalizácie k bytovým domom v lokalite pri Váhu
- Lúčky - Prívodné vodovodné potrubie do ATS
- SKV Ružomberok - Rekonštrukcia čerpacej stanice v Liskovej (pri bývalom areáli mäsokombinátu)



3. PROJEKTY SPLUFINANCOVANÉ Z KOHÉZNEHO FONDU A ŠTÁTNEHO ROZPOČTU

3.1 Finančné plnenie

v tis. EUR

NÁZOV PROJEKTU	AKTUALIZOVANÝ ROZPOČET	VÝŠKA NFP	OD ZAČIATKU PREINVESTOVANÉ CELKOM	INVESTÍCIE V ROKU 2013						
				PLÁN	SKUTOČNOSŤ		ZDROJE FINANCOVANIA			
					TIS. EUR	%	ŠR ŠTÁTNY ROZPOČET	EU KOHÉZNY FOND	ÚVERY	VLASTNÉ ZDROJE
SKK a ČOV LIPTOVSKÁ LÚŽNA, LIPTOVSKÁ OSADA A LIPTOVSKÉ REVÚCE	7 659	6 286	7 645	36	40	112%	2	12	19	7
HUBOVÁ, ĽUBOCHŇA, ŠVOŠOV - KANALIZÁCIA A ČOV	9 016	7 601	8 765	2 245	2 418	108%	326	1 845	202	45
SKK RUŽOMBEROK A ČOV LIPTOVSKÁ TEPLÁ, LIPTOVSKÉ SLIAČE	11 679	8 163	692	58	58	100%	0	0	0	58
SPOLU	28 353	22 050	17 102	2 339	2 516	108%	328	1 857	221	110

3.2 Vecné plnenie / VYBUDOVANÉ KAPACITY

PROJEKT	SKK a ČOV LIPTOVSKÁ LÚŽNA, LIPTOVSKÁ OSADA A LIPTOVSKÉ REVÚCE		HUBOVÁ, ĽUBOCHŇA, ŠVOŠOV - KANALIZÁCIA A ČOV				
	LIPTOVSKÁ LÚŽNA	LIPTOVSKÁ OSADA	STANKOVANY	ĽUBOCHŇA	HUBOVÁ	ŠVOŠOV	CELKOM
KAPACITA / OBEC							
MECHANICKO-BIOLOGICKÁ ČOV	3 686 EO		4 103 EO				7 789 EO
DĹŽKA GRAVITAČNEJ KANALIZÁCIE	19 461 m		1 947 m	8 240 m	6 029 m	4 390 m	40 067 m
DĹŽKA VÝTLAČNÉHO POTRUBIA	890 m	1 301 m	318 m	1 631 m	504 m	750 m	5 394 m
POČET ČERPACÍCH STANÍC	7 ks	1 ks	2 ks	4 ks	3 ks	3 ks	20 ks
POČET ODBOČENÍ PRE PRÍPOJKY	1 023 ks	88 ks	91 ks	266 ks	311 ks	257 ks	2 036 ks

VYSVETLIVKY: EO - ekvivalentný obyvateľ

Investičná

činnosť

3.2.1

SKK A ČOV LIPTOVSKÁ LÚŽNA, LIPTOVSKÁ OSADA A LIPTOVSKÉ REVÚCE

Realizácia stavby ukončená k 31.12.2013, t.j. v súlade so zmluvou o poskytnutí NFP. Dňom 15.10. 2013 bola ukončená skúšobná prevádzka.

TRVALÁ PREVÁDZKA

Povolenie na trvalé užívanie stavby vydal dňa 20. 11. 2013 OÚ Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie pod číslom OU-RK-OSZP-2013/00169-11/SVS a povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd pod číslom OU-RK-OSZP-2013/00169-12.

3.2.2

HUBOVÁ, LUBOCHŇA, ŠVOŠOV – KANALIZÁCIA A ČOV

Až na konečnú úpravu štátnej cesty v obci Švošov, realizácia stavby fyzicky ukončená.

SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA:

Dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku vydal dňa 03.12.2013 OÚ Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie pod číslom OU-RK-OSZP-2013/00197-22/SVS. Skúšobná prevádzka je povolená v trvaní 12 mesiacov do 03.12.2014. Rozhodnutie ktorým sa povoľuje vypúšťanie odpadových vôd počas skúšobnej prevádzky vydal dňa 03.12.2013 OÚ Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie pod číslom OU-RK-OSZP-2013/00197-23/SVS.

3.2.3

SKK RUŽOMBEROK A ČOV LIPTOVSKÁ TEPLÁ, LIPTOVSKÉ SLIAČE

Dňa 16.12.2013 bol spoločnosti doručený záznam RO MŽP SR z administratívnej kontroly VO zmluvy o dielo, čím bol ukončený proces verejného obstarávania na zhotoviteľa stavby, ktorým je CHEMKOSTAV, a.s. K. Kuzmányho 1259/22, 071 01 Michalovce. Činnosti stavebného dozoru bude vykonávať Združenie s názvom „Inžinierske združenie Ružomberok“ so sídlom Somolického 1/B, 811 06 Bratislava.



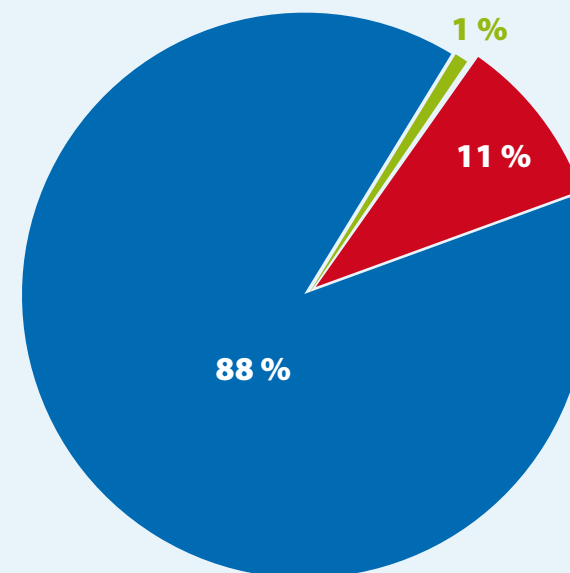
Súhrnné

informácie o spoločnosti

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s. vznikla ako nástupnícka spoločnosť rozdelením obchodnej spoločnosti Severoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. so sídlom Bôrická cesta 107, 010 01 Žilina dňa 6. 9. 2006 a 7. 9. 2006 bola zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd.: Sa, vl.č.10545/L.

GRAF 1

Aktíva

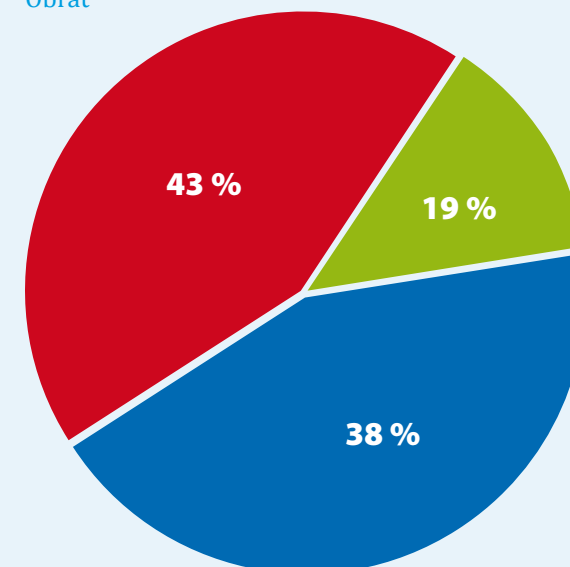


Aktíva spoločnosti dosiahli výšku **26 229 485 €** a boli tvorené prevažne neobežným majetkom. Najväčším podielom **pasív je vlastné imanie spoločnosti, vo výške 10 008 683 €**. **Závazky** spoločnosti dosiahli **3 661 880 €**. **Výkony spoločnosti celkom** dosiahli objem vo výške **3 837 532 €**.

○ Neobežné
○ Obežné
○ Časové

GRAF 2

Obrat



Tržby za vodu fakturovanú a vodu odkanalizovanú celkom dosiahli výšku **3 127 561 €**. **Dosiahnuté výkony a tržby v stavebno-montážnych činnostiach predstavujú 395,3 tis. €**. Realizovaný objem investícií vo vlastnej réžii bol vo výške 306,5 tis. €. Dosiahnutý objem prác a služieb pre zákazníkov dosiahol výšku 88,8 tis. €.

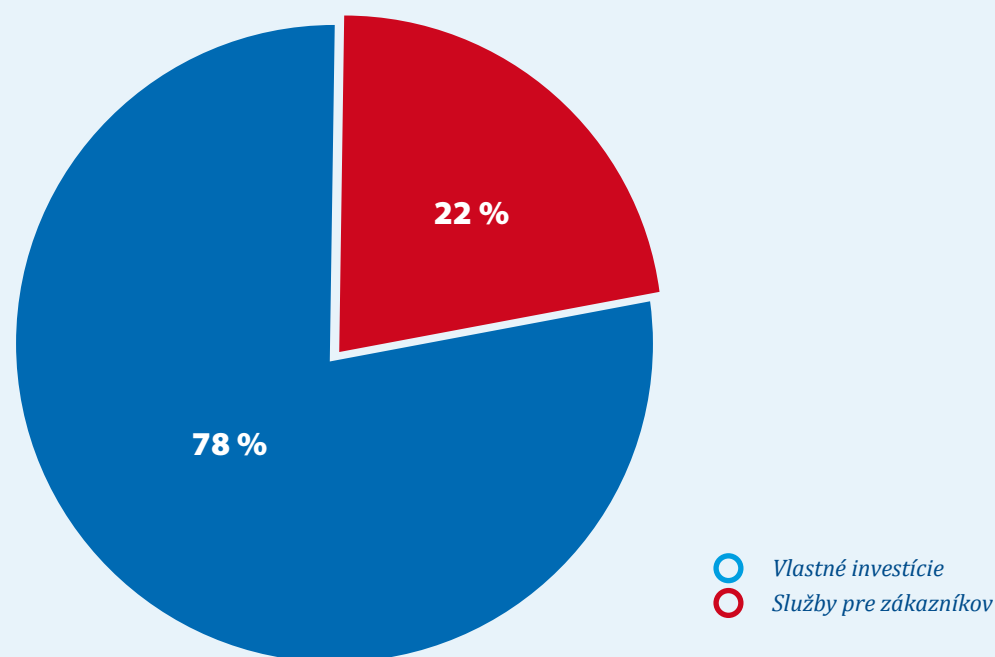
○ Vodné
○ Stočné
○ Ostatná činnosť

Súhrnné

informácie

- o spoločnosti

GRAF 3
Štruktúra STM činností



Plánovaný objem **nákladov bol 4 119 217 €**, reálne boli náklady čerpané na 90,3 % čo predstavuje úsporu **398 629 €**. Spoločnosť vykázala za rok 2013 **pred zdanením hospodársky výsledok vo výške 157 059 €**. **Plánovaný hospodársky výsledok** – zisk vo výške **150 148 € bol prekročený o 6 911 €**, čo predstavuje plnenie plánovaného hospodárskeho výsledku spoločnosti na **104,6 %**.

Spoločnosť v roku 2013 splnila všetky stanovené ciele. Hospodárila s vyrovnaným rozpočtom a aj napriek zložitej hospodárskej situácii nielen splnila plánovaný hospodársky výsledok, ale dosiahla aj jeho navýšenie. Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s. má všetky predpoklady pre úspešné fungovanie a plnenie svojho poslania v regióne dolného Liptova aj v budúcich obdobiach.

Súvaha

v skrátenom rozsahu

	Rok 2013	Rok 2012	Rozdiel
Aktíva celkom	26 229 485	24 326 061	1 903 424
Neobežný majetok	23 011 213	20 667 036	2 344 177
Dlhodobý nehmotný majetok	47 733	29 765	17 968
Dlhodobý hmotný majetok	22 962 351	20 635 014	2 327 337
Obežný majetok	2 979 062	3 381 854	-402 792
Zásoby	58 470	65 730	-7 260
Dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky	735 266	1 439 689	-704 423
Finančné účty	2 185 326	1 876 435	308 891
Časové rozlíšenie	239 210	277 171	-37 961
Pasíva celkom	26 229 485	24 326 061	1 903 424
Vlastné imanie	10 008 683	9 900 940	107 743
Základné imanie	7 870 118	7 870 118	0
Kapitálové fondy	2 848	2848	0
Fondy zo zisku	857 393	841 935	15 458
Výsledok hosp. min. rokov	1 161 380	1 031 465	129 915
Výsledok hosp. za účt. obdobie	116 944	154 574	-37 630
Závazky	3 661 880	4 282 731	-620 851
Rezervy	3 618	5 839	-2 221
Dlhodobé záväzky	124 984	119 729	5 255
Krátkodobé záväzky	1 434 233	2 631 143	-1 196 910

Výkaz ziskov a strát

o v skrátrenom rozsahu

	Rok 2013	Rok 2012
Výroba	3 629 754	3 632 846
Tržby z predaja výrobkov a služieb	3 323 007	3 382 300
Aktivácia	306 747	250 546
Výrobná spotreba	1 236 456	1 220 256
Spotreba material a energie	500 824	470 053
Služby	735 632	750 203
Pridaná hodnota	2 393 298	2 412 590
Osobné náklady	1 315 730	1 232 330
Mzdové náklady	879 009	824 598
Odmeny členom orgánov spoločnosti	14 500	23 553
Náklady na sociálne poistenie	354 015	335 044
Sociálne náklady	68 206	49 135
Dane a poplatky	126 234	129 229
Odpisy a opravné položky k majetku	920 378	866 609
Tržby z predaja dlhodobého majetku a material	5 103	5 968
Zost. cena predaného dlhod. majetku a materiálu	0	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	153 797	53 626
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	24 638	11 549
Výsledok hospod. z hospodárskej činnosti	169 747	232 467
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	37 315	0
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	131	0
Výnosové úroky	11 431	7 796
Nákladové úroky	53 615	37 931
Kurzové zisky	0	3
Kurzové straty	6	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť	6 815	6 282
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-12 688	-36 414
Daň z príjmov z bežnej činnosti	40 115	41 481
Výsledok hosp.z bežnej činnosti pred zdanením	157 059	196 053
Mimoriadne výnosy	0	0
Mimoriadne náklady	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0
Výsledok hosp. za účtovné obdobie po zdanení	116 944	154 572

Integrovaný

manažérsky
systém o

V našej spoločnosti máme od roku 2006 certifikovaný integrovaný manažérsky systém, ktorý je tvorený:

- systémom riadenia kvality podľa požiadaviek medzinárodnej normy ISO 9001:2008,
- environmentálnym manažérskym systémom podľa požiadaviek medzinárodnej normy ISO 14001:2004,
- systémom riadenia BOZP podľa požiadaviek medzinárodnej normy BSi OHSAS 18001:2007.

Prostredníctvom integrovaného manažérského systému nad rámec legislatívnych povinností neustále zlepšujeme kvalitu poskytovaných služieb, prispievame k tvorbe a ochrane životného prostredia a k neustálemu zvyšovaniu úrovne BOZP.

V priebehu roka 2013 sme pokračovali v prácach na optimalizácii integrovaného manažérského systému s cieľom:

- zníženia jeho administratívnej náročnosti,
- revízie a sprehľadnenia dokumentácie,
- zefektívnenia firemných procesov.

V októbri 2013 sme na externom dohľadovom audite preukázali súlad s medzinárodnými normami ISO

9001:2008, ISO 14001:2004 a BSi OHSAS 18001:2007. Zároveň certifikačná spoločnosť potvrdila platnosť udelených certifikátov integrovaného manažérského systému (Kvalita, Ochrana ŽP a BOZP).

Certifikačnou spoločnosťou bolo konštatované, že náš integrovaný manažérsky systém je dobre štrukturovaný a primerane udržiavaný. Vo všetkých oblastiach plní definované požiadavky medzinárodných štandardov ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 a OHSAS 18001:2007.

V rámci efektívneho udržiavania integrovaného manažérského systému realizujeme každý kvartál pravidelné interné kontroly všetkých firemných procesov v zmysle schváleného ročného plánu interných auditov. Tento proces realizujú vybraní interní audítori, ktorí spĺňajú kvalifikačné požiadavky na výkon interných auditov podľa normy STN EN ISO 19011:2012.

Výsledky interných auditov slúžia na kontrolu a vyhodnotenie efektívnosti procesov a na kontrolu dokumentácie. V prípade zistenej nezhody sa pristúpi k okamžitej náprave a kontrole.



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a Predstavenstvu spoločnosti Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s.

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s., IČO: 36 672 271 so sídlom Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky.

Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s., k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Martine, 27. marca 2014



Ing. Elena Fioleková
audítor, licencia SKAU č.239

II. kategória (5. – 9. ročník)

1. miesto

Zuzana Gallyová

7. ročník, ZŠ Bystrická cesta



2. miesto

Radka Štrbová

5. ročník, ZŠ a MŠ Komjatná

DETSKÁ
VÝTVARNÁ
SÚŤAŽ

3. miesto

Dáša Jurkovičová

7. ročník, ZŠ Liptovská Teplá



**Vodárenská spoločnosť
Ružomberok, a.s.**

Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok

Tel.: 044 433 16 21-2

Fax: 044 432 24 72

E-mail: sekretariat@vsr.sk

Web: www.vsr.sk